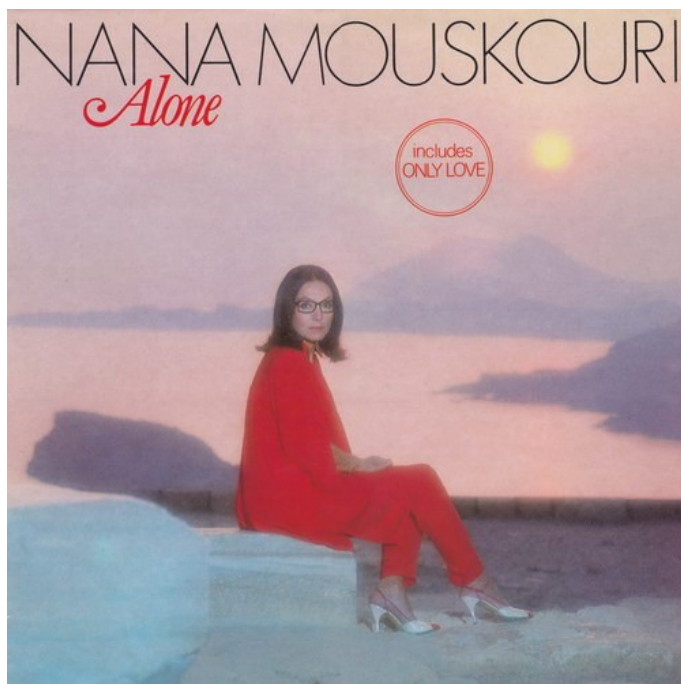


Artist : Nana Mouskouri
Album : **Alone**
Genre : Pop
Year : 1985
Tracks : 10
Playtime : 00:36:47

01. I Have a Dream (04:46)
02. Only Love (04:24)
03. Come On Blue (03:17)
04. Photographs (03:19)
05. All My Trials (03:17)
06. My Rainbow race (03:59)
07. Alone (04:02)
08. A Place in my Heart (04:05)
09. Seeing is believing (02:49)
10. The Queen of Hearts (02:45)



01. I Have a Dream (04:46)
Performer : Nana Mouskouri
Music : B. Andersson
Lyrics : B. Ulvaeus

I have a dream, a song to sing
To help me cope with anything
If you see the wonder
Of a fairy tale
You can take the future
Even if you fail

I believe in angels
Something good in everything I see
I believe in angels

When I know the time is right for me
I'll cross the stream
I have a dream

I have a dream, a fantasy
To help me through reality
And my destination
Makes it worth the while
Pushing through the darkness
Still another mile

I believe in angels
Something good in everything I see
I believe in angels
When I know the time is right for me
I'll cross the stream
I have a dream
I'll cross the stream
I have a dream

I have a dream, a song to sing
To help me cope with anything
If you see the wonder

Of a fairy tale
You can take the future
Even if you fail

I believe in angels
Something good in everything I see
I believe in angels
When I know the time is right for me
I'll cross the stream
I have a dream
I'll cross the stream
I have a dream

02. Only Love (04:24)

Performer : Nana Mouskouri
Music : V. Cosma
Lyrics : N. Gimbel

Only love can make a memory
Only love can make a moment last
You were there and all the world was young
and all it's songs unsung
and I remember you then, when love was all
all you were living for
and how you gave that love to me
Only then I felt my heart was free
I was part of you and you were all of me

Warm were the days and the nights
of those years
Painted in colors to outshine the sun

All of the words and the dreams
and the tears live in my remembrance

Only love can make a memory
Only love can make a moment last
Life was new, there was a rage to live
each day a page to live
and I remember you then
when love was all, all you were living for
and how you gave that love to me
Only then I knew my heart was free
I was part of you and you were all of me

03. Come On Blue (03:17)

Performer : Nana Mouskouri
Music : trad.
Lyrics : trad.

Had a dog and his name was Blue
Had a dog and his name was Blue
Had a dog and his name was Blue
Betcha five dollars he's a good 'un too

Here Blue, you good dog you
Here Blue, you good dog you

Shouldered my gun and i tooted my horn
Gonna find a possum in the new ground corn
Old Blue barked and I went to see
Cornered a possum up in a tree

Come on come on Blue, you good dog you

Come on come on Blue, you good dog you

Old Blue died and he died so hard
Shook the ground in my backyard
Dug his grave with a silver spade
Lowered him down with links of chain

Come on come on Blue, you good dog you
Come on come on Blue, you good dog you
Had a dog and his name was Blue
Had a dog and his name was Blue
Come on come on Blue, you good dog you
Come on come on Blue, you good dog you

04. Photographs (03:19)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. Ian
Lyrics : J. Ian

Photographs
Of long ago
The colours fade
The wrinkles show
I loved you then
I love you still
I guess I always will

Aging hearts
And shaking knees
Aching parts

Still bend with ease
I loved you young
And age improves
The love I feel for you

You grow more beautiful
Each passing day
The lines that time withstood
You grow more beautiful
I hate to say
Well I told you so

But I knew you would

Close the light
Still the flames
Candles light
The empty frames
A photograph
Can never be
The song you are to me
The song you are to me

05. All My Trials (03:17)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad. / Arr. Jenny Johns
Lyrics : Trad.

All my trials Lord soon be over

I got a little book with pages three
And every page spells liberty

All my trials Lord soon be over

The river of Jordan is muddy and cold
Well it's chills the body but not the soul

All my trials Lord soon be over

Too late my brothers
Too late but never mind

All my trials Lord soon be over

If living were a thing that money could buy
The rich would live and the poor would die

All my trials Lord soon be over

There grows a tree in Paradise
And the pilgrims call it the tree of life

All my trials Lord soon be over
All my trials Lord soon be over

06. My Rainbow race (03:59)

Performer : Nana Mouskouri
Music : P. Seeger
Lyrics : P. Seeger

One blue sky above us
One ocean lapping all our
shores
One earth so green and brown
Who could ask for more

And because I love you
I'll give it one more try
To show my rainbow race
It's too soon
Too soon to die
It's too soon to die

Some want to be like an ostrich
And bury their heads in the
sand
Some hope for plastic dreams

To unclutch those greedy hands
Some want to take the easy way
Poisons bombs they think we
need them
Don't they know
You can kill all the
unbelievers
There's no short cut to freedom

Then because I promise
I'll give it one more try
To show my rainbow race
It's too soon
Too soon to die
It's too soon to die
It's too soon to die

It's too soon to die
It's too soon to die
It's too soon to die
It's too soon to die

One blue sky above us
One ocean lapping all our
shores
One earth so green and brown
Who could ask for more

And because I love you
I'll give it one more try
To show my rainbow race
It's too soon
Too soon to die
It's too soon to die

07. Alone (04:02)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Y. Gilbert
Lyrics : S. Lama / D. Jewell

Alone between the sky and sea
An island
Reaching out to me
Neglected
A world apart rejected
It's wild shore
Deserted and unsought for
An island, an island
A vision calling me

An island in the setting sun
Alone
At peace when the day is done
Protected
It's secrets undetected
Illusion
Untouched and in seclusion
An island, an island
At peace when day is done

I must go there
Without the crowds around me
There with silence to astound me
Alone to face my destiny
To understand what life might be

I must go there
To take my future chances
To turn away the backward glances
Then in that moment I will know
Why we are apart
When still I love you so

Alone between the sky and sea

An island
Reaching out to me
Neglected
A world apart rejected
It's wild shore
Deserted and unsought for
An island
This island
My island is you

I will be there
Without the past to hound me
There without the tears that bound me
Alone without my memories
As empty as the endless seas
I will be there
Without the pride that taunts me
Without the love and hate that haunts me
And in that moment I will know
The way to show
That still I love you so

Alone between the sky and sea
An island
Reaching out to me
Neglected
A world apart rejected
It's wild shore
Deserted and unsought for
An island
This island
My island is you
Is you, is you

08. A Place in my Heart (04:05)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Ferland
Lyrics : Shaper

I got your letter yesterday
From some small town I never knew
It told me you were on your way
But not where you were going to
You said you're following the sun
But do you really know for sure
For after all is said and done
Just what it is you're looking for

There's a place in my heart
I wish that your eyes could see
And there's no one on earth
Who loves you as much as me
If you just travel on and on
Till I don't know where
There's a place in my heart
You may never find again

And so you travel with the wind
You'll find some road to fly along
And though your letter says the word
Your heart may soon forget the song
Then you may someday write the poem
That tells your life in words of fire
But you will never have a home
Or find the love that you desire

There's a place in my heart
I wish that your eyes could see
And there's no one on earth
Who loves you as much as me
If you just travel on and on
Till I don't know where
There's a place in my heart
You may never find again

09. Seeing is believing (02:49)

Performer : Nana Mouskouri
Music : G. Martin
Lyrics : G. Martin

Yesterday started No different than A hundred days before He reached out and touched me Before my feet could touch The cold wood floor	Or anything will be again Packed up his bags And moved along	And moved along
As I lay beside him And the thoughts of the moment Filled my mind Little did I know That I was loving him For my last time	He had everything I need He knew exactly how to feed The hunger that lives inside of me He controlled the way I feel Each day he touched me where I live It's hard to believe his memory	But seeing is believing And believing is the feeling That you feel When the loving feeling's gone Everything we've ever been Or anything will be again Packed up his bags And moved along
But seeing is believing And believing is the feeling That you feel When the loving feeling's gone Everything we've ever been	But seeing is believing And believing is the feeling That you feel When the loving feeling's gone Everything we've ever been Or anything will be again Packed up his bags	But seeing is believing And believing is the feeling That you feel When the loving feeling's gone Everything we've ever been Or anything will be again Packed up his bags And moved along

10. The Queen of Hearts (02:45)

Performer : Nana Mouskouri
Music : trad.
Lyrics : trad.

To the Queen of hearts Is the Ace of sorrow He's here today He's gone tomorrow	I love my father I love my mother I love my sister I love my brother
Young men are plenty But sweethearts few If my love leaves me What shall I do	I love my friends And relatives too I'll forsake them all And go with you
And I have a story In yonder mountain Where gold and silver Is there for the counting	To the Queen of hearts Is the Ace of sorrow He's here today He's gone tomorrow
I could not count For thought of thee My eyes so full I could not see	Young men are plenty But sweethearts few If my love leaves me What shall I do

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Come un'eredità**
Genre : Pop
Year : 1985
Tracks : 1
Playtime : 00:04:22

01. Come un'eredità (04:22)



01. Come un'eredità (04:22)

Carrere CRE A 6263 Made in Italy 1985

Performer : Nana Mouskouri
Music : V. Cosma / P. Delanoë
Lyrics : G. Calabrese

O con me, da tanto tempo fa,
questo amor, come un'eredità.
Le follie leggere volano
oltre l'oceano ed attraverso il tempo,
e io ne ho sfogliato pagine,
prima di scriverne da me.
Perchè il mio regalo unico è l'amor in me,
come un'eredità.

E se traduco la vita in ti amo e che la sola
certezza che ho,
dice che quando si ama, viviamo, sopravvivivi se
no.
E così da tanto tempo fa o con me come
un'eredità,

la follia che vola libera oltre l'oceano
ed attraverso il tempo e io ne ho
studiato pagine prima di scriverne da me,
prima di capire in ultimo che l'amore in me,
come un'eredità.

E così da tempo fa,
o con me come un'eredità.
La follia che vola libera
oltre l'oceano ed attraverso il tempo
e io ne ho studiato pagine prima di scriverne da
me,
prima di capire in ultimo che l'amore in me
come un'eredità.

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Der wilde Wein (SP promo)**
Genre : Pop
Year : 1985
Tracks : 1
Playtime : 00:04:21

01. Der wilde Wein (04:21)



01. Der wilde Wein (04:21)

Carrere 883 602-7 Made in Germany 1985

A : Only Love (V. Cosma / N. Gimble)

B : Der wilde Wein

Performer : Nana Mouskouri

Music : V. Cosma

Lyrics : Michael Kunze

Liebe ist so wie der wilde Wein
Über Nacht wächst sie aus einem Stein
Hält sich fest an einem Sonnenstrahl
Glaubt noch an einen Traum
In einer Welt die nicht mehr träumt
Regen fällt und kalter Nordwind weht
Es kommt die Nacht die kaum vergeht
Aber dann im ersten Sonnenschein
Blüht die Liebe auf so wie der wilde Wein

Ich möchte leben im Licht der Provence
In einem Haus überm silbernen Meer
Gib unsrer Hoffnung noch mal eine Chance
Glaub mit mir an Wunder

Liebe ist so wie der wilde Wein
Über Nacht wächst sie aus einem Stein
Und vielleicht bricht sie die Mauer auf

Die uns vom Märchen trennt
In einer Welt die kalt ist
Irgendwann nimmt uns der Herbst das Grün
Lässt auch die Rosen rasch verblühen
Doch um uns wird immer Liebe sein
Weil sie Früchte trägt so wie der wilde Wein

Liebe ist so wie der wilde Wein
Über Nacht wächst sie aus einem Stein
Und vielleicht bricht sie die Mauer auf
Die uns vom Märchen trennt
In einer Welt die kalt ist
Irgendwann nimmt uns der Herbst das Grün
Lässt auch die Rosen rasch verblühen
Doch um uns wird immer Liebe sein
Weil sie Früchte trägt so wie der wilde Wein

Artist : Nana Mouskouri
Album : I endekati entoli
Genre : Pop
Year : 1985
Tracks : 12
Playtime : 00:39:29

01. Pefti vrochi (03:55)
02. I endekati entoli (02:14)
03. Alleluia (03:25)
04. Ilie pou chathikes (03:50)
05. Pirrixios (02:02)
06. Mia thesi ston ilio (04:16)
07. To Pedi me to tambourlo (04:44)
08. Makria sto Katmantou (03:34)
09. Yiarem yiarem (02:00)
10. O Taxidiotis tou onirou (03:34)
11. Tis charas adelfi (02:30)
12. Mikro mou alfavitari (03:21)



01. Pefti vrochi (03:55)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinasios
Lyrics : Nikos Gatsos

Pefti vrochi
Pefti vrochi
Sto prosopo mou pefti
Pefti vrochi
Pefti vrochi
Stou kosmou ton kathrefti
Pefti vrochi
Pefti vrochi
S'anatoli ke dysi
Pefti vrochi
Pefti vrochi

Ki o ilios echi svisi
Evga sto skotadi ke perpata
Ki as mi theloun i thei
Echis ilio ta zesta sou niata
Echis ilio ti zoi
Echis ilio ta zesta sou niata
Echis ilio ti zoi
Evga sto skotadi ke perpata
Ki as mi theloun i thei

Pefti vrochi
Pefti vrochi
O ouranos molyvi
Pefti vrochi
Pefti vrochi
Ki i nychta kati kryvi
Pefti vrochi
Pefti vrochi
Tin ora pou sou grafo
Pefti vrochi
Pefti vrochi

Ke stou hristou ton tafo	Echis ilio ti zoi	Ehis ilio ta zesta sou niata
Evga sto skotadi ke perpata	Ehis ilio ta zesta sou niata	Echis ilio tin zoi
Ki as mi theloun i thei	Echis ilio tin zoi	Evga sto skotadi ke perpata
Echis ilio ta zesta sou niata	Evga sto skotadi ke perpata	Ki as min theloun i thei

02. I endekati entoli (02:14)

Performer : Nana Mouskouri
 Music : Giorgos Hadjinasios
 Lyrics : Nikos Gatsos

Rix' ena vlemma siopilo Ston kosmo ton amartolo Ke des i gi pos kei Ke me to cheri stin kardia An de s'agixi i pirkagia Psaxe na vris pios ftei	Einai kenourgia ke palia San tis psichis tin antilia San tis kardias ta vathi Ma mes stou kosmou ti fotia Pou mperdeftikan ta hartia Kanis de tha ti mathi	Stin pagomeni sou erimia To gelio ginete zimia Ki i omorfia skotadi Etsi ine file mou i zoi Ferni to ilio to proi Tin katachnia to vradi
Sa hamopouli tapino Pou den egnoris' ourano Ke perpatai sto homa Tin endekati entoli Den ti sevastikes poli Gi'afto ponas akoma	Trava na vris ton moissi Ke ksanarota ton ki esy Mipos aftos tin kseri Tin endekati entoli Pou 'ne olokatharo yiali Ke koftero macheri	Kane lipon ypomoni Tora pou fos den tha fani Ki oute tha'rthi karavi Tin endekati entoli Tin kseroun mono i treli Ki oli tis gis i sklavi
Tin endekati entoli Den ti sevastikes poli Gi' afto ponas akoma	Tin endekati entoli Pou 'ne olokatharo yiali Ke koftero macheri	Tin endekati entoli Tin kseroun mono i treli Ki oli tis gis i sklavi

03. Alleluia (03:25)

Performer : Nana Mouskouri
 Music : Giorgos Hadjinasios
 Lyrics : Nikos Gatsos

Kapia kiriaki Se paralia erimiki Ida to fonia N'anayi kokkina pania Patisan ti gi Tou kato kosmou i kinigi	Out'o aderfos Ston aderfo de dini fos Matosan ti gi Tou paradisou i navagi
Allilouia allilou...	Allilouia allilou...
Dyskoli keri Na tous antexi pios mpori	Patisan ti gi Tou paradisou i navagi Allilouia allilou...

04. Ilie pou chathikes (03:50)

Performer : Nana Mouskouri
 Music : Giorgos Hadjinasios
 Lyrics : Nikos Gatsos

Ilie pou chathikes, Pera, sti ragismeni dissi, Ilie pou chathikes Mia nichta gyrna na se do...	Ah, pote, pote sta skalia... Pote, pote De tha klisso tin porta Ah, pote, pote Tin palia...	Tou kerou to potami Ah, pote, pote To vathi... Pote, pote Tin kardia de tha kami Ah, pote, pote N' arnithi...
Pote, pote De tha svisso ta fota	Pote, pote	

Ilie pou m' afisses Mesa sto rimagmeno spiti... Ilie pou m' afisses Monachi tora tha dipno...	Pote, pote Tou kerou to potami Ah, pote, pote To vathi... Pote, pote Tin kardia de tha kami Ah, pote, pote N' arnithi...	Ah, pote, pote Tin palia... Pote, pote Tou kerou to potami Ah, pote, pote To vathi... Pote, pote Tin kardia de tha kami Ah, pote, pote N' arnithi...
Pote, pote De tha svisso ta fota Ah, pote, pote sta skalia... Pote, pote De tha klisso tin porta Ah, pote, pote Tin palia...	Pote, pote De tha svisso ta fota Ah, pote, pote sta skalia... Pote, pote De tha klisso tin porta	

05. Pirrixios (02:02)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinasios
Lyrics : Nikos Gatsos

Mana mana kalomana Siko chtypa tin kampana Yiati pali sti vlaherna Stragise tou kosmou i sterna Ke den irth' akoma ekinos Tis elefterias o krinos Na tsakisi me ti fterna Ta ftera tou drakonta	Mana mana pikromana Sti gravia stin alamana To tragoudi mou to ipa Chtypa tin kampana chtypa Ospou na 'rthi pali kapios Tora pou' n' o kosmos sapios Yia na liosi mes stin trypa Tin kardia tou drakonta	Mana mana mavromana Vale to nero sti grana Yia n'arhisi ton agona Me kontari ke sfentona Ki otan o keros yirisi Kata tou theou tin krisi Na sarosi ap' ton eona Ti yenia tou drakonta
Tremoun mpogiari ki othomani To pallikari to diyeni Tremoun mpogiari ki othomani To pallikari to diyeni	Tremoun mayiari ki alamani To pallikari to diyeni Tremoun mayiari ki alamani To pallikari to diyeni	Tremoun hazari ki agarini To pallikari to diyeni Tremoun hazari ki agarini To pallikari to diyeni

06. Mia thesi ston ilio (04:16)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinasios
Lyrics : Nikos Gatsos

Stou kosmou ti friki Tsakalia ke liki Ksediantropo stisan choro	Stou kosmou ti gimnia Ksipnisan t'agrimia Ki archisan kinigi kryfo
Ki ego dichos filo Mia thesi ston ilio Mia thesi ston ilio zito	Ki ego ermo filo Mia thesi ston ilio Mia thesi zois sou zito
Skotina t'ouranou ta mpalkonia Skotini ki i anthropi sti gi Pou tha vroume kardia mou simponia Pou tha vroume kardia mou storgi	Skotina t'ouranou ta mpalkonia Skotini ki i anthropi sti gi Pou tha vroume kardia mou simponia Pou tha vroume kardia mou storgi
Stou kosmou ti friki Achortagi liki Ksediantropo stisan choro	Stou kosmou ti gimnia Ksipnisan t'agrimia Ki archisan kinigi kryfo
Ki ego dichos filo Mia thesi ston ilio Mia thesi ston ilio zito	Ki ego ermo filo Mia thesi ston ilio Mia thesi zois sou zito

07. To Pedi me to tambourlo (04:44)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinasios
Lyrics : Nikos Gatsos

Zouse kapote ston kosmo ton agiatreftho
Ena agori ksechasmeno ki aprostatefto
Iche ena mikro tambourlo ke to varage
Ti psichi vasanismeni natan arage?

Tam tam, tam tam,
I gitonia tou den to kratage
Tam tam, tam tam,
Tous dromous pire ke perpatage
Tam tam, tam tam,
Kapnos trigiro de fenotane
Tam tam, tam tam,
Ma kapou polemos ginotane.

Ti ta theli ta vivlia ke ta gramata?
S'olous erchonte mia mera ta geramata.
Ti ta theli ta palatia, ta malamata?
I zoi kilai me dakrya ke me klamata

Tam tam, tam tam,
Kanenas topos den to chorage
Tam tam, tam tam,
Stis erimies makria prochorage
Tam tam, tam tam,
Oute ena filo den kouniotane,
Tam tam, tam tam,
Ma kapou polemos ginotane.

Nichta-mera perpatouse astamatita,
Se lagadia fountomena, dasi apatita

Ma stou potamou tin akri pou argokilage,
To tsakali tou polemu parafylage.

Tam tam, tam tam,
Me t'agrio nichu tou simadepse
Tam tam, tam tam,
Ke mia zooula akoma kladepse
Tam tam, tam tam,
T'agori les onirevotane
Tam tam, tam tam,
Ma gyro polemos ginotane.

Ki otan stis korfes epano mera charakse
Sti mikri kardia tou mesa kati sparakse
Etsi perase sti chora tou amilitou
Ke t' agrimia tou alou kosmou ginan filu tou.

Tam tam, tam tam,
Tis gis o korfos den to chorese
Tam tam, tam tam,
Ston ourano vathia prochorise
Tam tam, tam tam,
Tambourlo pia den akougotane
Tam tam, tam tam,
Ma panta polemos ginotane.

Tam tam, tam tam,
Tambourlo pia den akougotane
Tam tam, tam tam,
Ma panta polemos ginotane.

08. Makria sto Katmantou (03:34)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinasios
Lyrics : Nikos Gatsos

Fefgi kapio treno s' erimo stathmo
Fefgi dichos ferno dichos arithmo
Pai stin Asia stin athanasia
Kate mera ke pantou makria sto Katmantou

Peta mavri petalouda sta vouna tou Vouda
Na tou pis tin prosevchi sou peta
Stin korfi tou kosmou gia na gine entos mou fos
i tarachi

Fefgi kapio treno s' erimo stathmo
Fefgi dichos ferno dichos arithmo
Pai stin Asia stin Acherousi
Kate mera ke pantou makria sto Katmantou

Efige to treno efiga ki ego
Trecho dichos ferno dichos odigo
Flepo to farangi stin kardia tou Gangi
Kathe mera ke pantou makria sto Katmantou

Peta mavri chelidoni st' adio mou vagoni
Na trigisis ton karmo sou peta
Mi girefis logia mono mirologia echo na sou po

Efige to treno efiga ki ego
Trecho dichos ferno dichos odigo
Beno sto fengari tou megalou Gangi
Kathe mera ke pantou makria sto Katmantou

09. Yiarem yiarem (02:00)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinasios
Lyrics : Nikos Gatsos

Me vasiliko yiarem yiarem ke diosmo
Stolise o theos yiarem yiarem ton kosmo
Ma 'rthe sinnefia yiarem yiarem ke mpora
Ki epese kako yiarem yiarem sti hora
Tora to pedi yiarem yiarem monacho
Miazi me pouli yiarem yiarem se vraho
Tetio xafniko hriste hriste hriste mou
Na min xanado pote pote pote mou

Me tis omorfias yiarem yiarem ton ilio
Sou 'chtisa ki ego yiarem yiarem vasilio
Ma 'rthane keru yiarem yiarem ke hroni
Ki egine kapnos yiarem yiarem ke skoni

Ki emine i kardia yiarem yiarem monachi
San tis erimias yiarem yiarem to stahi
Tetia simfora hriste hriste hriste mou
Na min xanado pote pote pote mou

Me tou fengariou yiarem yiarem t'agiazi
T'oniro hares yiarem yiarem mirazi
Ma stin xasteria yiarem yiarem tis meras
Ginete ftero yiarem yiarem ki ageras
Tora stou matiou yiarem yiarem tin akri
Thalassa kilai yiarem yiarem to dakri
Ti na po ki ego hriste hriste hriste mou
Pou'me ena mikro pouli pouli t'anemou

10. 0 Taxidiotis tou onirou (03:34)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinassios
Lyrics : Nikos Gatsos

Edo s'afto to parathyri
Konta mou kapote ihes yiri
Ki apo tou iliou to potiri
Na pioume mou'leges to fos

Skotadi tora pefti mpros mou
Metro tin erimia tou kosmou
Ki esy pou isoun aderfos mou
Ligmos apomines krifos

Pou pas tou onirou taxidioti
Sterni agapi mou ke proti

Apo to hrono ton prodoti
Pote de glitose kanis

Pou pas pouli katatregmeno
Pou pas kinigimeno treno
Se pio stathmo na perimeno
Mprosta mou pali na fanis

Skotadi tora pefti mpros mou
Metro tin erimia tou kosmou
Ki esy pou isoun aderfos mou
Ligmos apomines krifos

Pou pas tou onirou taxidioti
Sterni agapi mou ke proti
Apo to hrono ton prodoti
Pote de glitose kanis

Pou pas pouli katatregmeno
Pou pas kinigimeno treno
Se pio stathmo na perimeno
Mprosta mou pali na fanis

11. Tis charas adelfi (02:30)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinassios
Lyrics : Nikos Gatsos

Ela yifto mou vara mas to defi
Ela yifto mou paixe to zourna
Siko horepse tis charas adelfi
Ki o ti hanete den xanayirna

Siko horepse tis charas adelfi
O ti hanete den xanayirna
Ela yifto mou vara mas to defi
Ela yifto mou paixe to zourna

Paixe yelase ets'in' i anthropi
Zoune simera ki echi o theos

Ap'to iliogerma os to iliotropi
Pai ki erchete pantote o keros

Ap'to iliogerma os to iliotropi
Pai ki erchete pantote o keros
Paixe yelase etsi in' i
anthropi

Zoune simera ki echi o theos

Ela yifto mou vara mas to defi
Ela yifto mou paixe to zourna
Mavro synnefo kapote mas gnefi

Ine i mira mas pou mas kiverna

Mavro synnero kapote mas gnefi
Ine i mira mas pou mas kiverna
Ela yifto mou vara mas to defi
Ela yifto mou paixe to zourna

Mavro synnero kapote mas gnefi
Ine i mira mas pou mas kiverna
Ela yifto mou vara mas to defi
Ela yifto mou paixe to zourna

12. Mikro mou alfavitari (03:21)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Giorgos Hadjinassios
Lyrics : Nikos Gatsos

Mikro mou alfavitari
Megalo mou skolio
Pia nychta s'echi pari
Se pelago tholo
Sillaviza konta sou
To alfa ke to ro
Dipsousa ki i matia sou
Me potize nero

Pou'n' ta hronia pou'n' ta hronia
Tote pou 'mastan pedia
Kinigousame fegaria
Stou kerou tin ammodia
Ma sto mirasma t'anemou
Pano stin aniforia
Pir'o enas to maistro
Pir'o allos to voria

Mikro mou alfavitari
Megalo mou skolio
Pos yiname kouvari
Stis yis ton argalio
Sillaviza konta sou
To yiota ke to mi
Pinousa ki i milia sou
Me hortene psomi

Pou'n' ta hronia pou'n' ta hronia
Tote pou 'mastan pedia
Kinigousame fegaria
Stou kerou tin ammodia
Ma sto mirasma t'anemou
Pano stin aniforia
Pir'o enas to maistro
Pir'o allos to voria

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Ma Vérité**
Genre : Pop
Year : 1985
Tracks : 12
Playtime : 00:48:29

01. Recuerdos (04:05)
02. Je reviens chez nous (04:05)
03. Toute la nuit (03:57)
04. Où va l'amour ? (03:40)
05. Ma vérité (04:00)
06. Berceuse (02:53)
07. Mama Leone (04:28)
08. Répondez-moi (04:19)
09. Mon Dieu (04:55)
10. Au jardin du temps qui passe (03:29)
11. L'amour en héritage (04:27)
12. Où s'en vont les nuits (04:07)



01. Recuerdos (04:05)

Performer : Nana Mouskouri
Music : F. Tarrega / R. Loubet / J. Sakel / J. Taylor

02. Je reviens chez nous (04:05)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. P. Ferland
Lyrics : J. P. Ferland

Il a neigé à Port-au-Prince
Il pleut encore à Chamonix
On traverse à gué la Garonne
Le ciel est plein bleu à Paris
Ami l'hiver est à l'envers
Ne t'en retourne pas dehors
Le monde est en chamaille
On gèle au Sud on sue au Nord

Fais du feu dans la cheminée
Je reviens chez nous
S'il fait du soleil à Paris
Il en fait partout
Fais du feu dans la cheminée
Je rentre chez moi
Et si l'hiver est trop rusé
On hibernera

La Seine a repris ses vingt
berges
Malgré les lourdes giboulées
Si j'ai du frimas sur les
lèbres
C'est que je veille à ses côtés
Ami j'ai le coeur à l'envers
Le temps ravive le cerfeuil
Et je ne veux pas être seule
Quand l'hiver tournera de
l'oeil

Fais du feu dans la cheminée
Je reviens chez nous
S'il fait du soleil à Paris
Il en fait partout
Fais du feu dans la cheminée
Je rentre chez moi

Et si l'hiver est trop rusé
On hibernera

Je rapporte avec mes bagages
Un goût qui m'était étranger
Moitié d'ampé moitié sauvage
C'est l'amour de mon potager

Fais du feu dans la cheminée
Je reviens chez nous
S'il fait du soleil à Paris
Il en fait partout
Fais du feu dans la cheminée
Je rentre chez moi
Et si l'hiver est trop rusé
On hibernera

03. Toute la nuit (03:57)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. Shear
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Toute la nuit,
Entre l'ennui
Et le sommeil,
Toute la nuit
Entre le rêve
Et le réveil,
Moi, pour m'évader, je
m'envole.
Je croise des galaxies, je suis
folle.

Je ris parfois
Jusqu'à pleurer.
J'attends l'amour
Et j'oublie les guerres
Pour vivre la
Réalité.
J'ai tout le jour
Toute la lumière

Mais j'ai la nuit
Pour la folie.

Toute la nuit,
Je prends des trains
Et des bateaux.
Toute la nuit,
J'habite loin,
Dans les châteaux
Et ma vie retourne à l'école
Et ma mémoire m'oublie, je suis
folle.

Je ris parfois
Jusqu'à pleurer.
J'attends l'amour
Et j'oublie les guerres
Pour vivre la
Réalité.

J'ai tout le jour
Toute la lumière
Mais j'ai la nuit
Pour la folie.

Moi, je vis la nuit pour
chanter
Des mélodies pas encore
inventées.
Je ris parfois
Jusqu'à pleurer.
J'attends l'amour
Et j'oublie les guerres
Pour vivre la
Réalité.
J'ai tout le jour
Toute la lumière.

04. Où va l'amour ? (03:40)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad. Arr. J. Johns
Lyrics : M. Jourdan

Où va l'amour
On n'en sait rien
Notre indifférence
L'entraîne si loin

La folie des hommes gronde
En colère notre monde
Et la Colombe
Ne sait plus où se poser

Les enfants vont-ils connaître
L'avenir comme une fête
Si oui peut-être

Que le monde aura changé

Où va l'amour
Vers quel brouillard
Aurons-nous la chance
D'un jour le revoir

Où va l'amour
Vers quoi vers qui
Où va l'espérance
Où va notre vie

On en rêve et l'on en parle

Mais on cherche notre étoile
Dans la grisaille
Dans un monde où tout va mal

Où va l'amour
On n'en sait rien
Notre indifférence
L'entraîne si loin

Où va l'amour
Va-t-il un jour
Nous refaire confiance
Nous porter secours

05. Ma vérité (04:00)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Wagner / J. P. Sabar
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

La vérité nous vient du Nord
Les soirs d'hiver quand le vent crie plus fort
Elle vient du Sud les jours d'été
Quand les cigales ont le cœur à chanter

Elle est d'ici ou de là-bas
Elle est Jésus Mahomet ou Bouddah
Mais quel que soit le temps qui court
Je dis que ma vérité c'est l'amour

Elle est d'Orient ou d'Occident
Selon les lois le royaume et l'accent
Mais quel que soit le temps qui court
Je dis que ma vérité c'est l'amour

La vérité elle a tes yeux
Lorsque tu pleures sur l'enfant malheureux
Et quand tu viens pour m'écouter
Elle a la voix de la sincérité

La vérité elle est d'hier
Pour le vieil homme qui ressemble à son père
Et à venir pour ce gamin
Qui croit qu'il va la tenir dans ses mains

Je ne suis là
En vérité
Que pour chanter
Ma vérité

06. Berceuse (02:53)

Performer : Nana Mouskouri
Music : R. Vapulus / B. Arico
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Le soleil s'est couché sur la ville
Les oiseaux de la rue sont tranquilles
Dors bien je te veille avec une chanson
Dors bien au réveil nous la rechanterons
Aba heidschi bumbeidschi bum bum
Aba heidschi bumbeidschi bum bum

Le soleil tout au bout de la terre
Va jouer à ses jeux de lumière
Dors bien si un jour ta maman n'est pas là
Dors bien au retour elle te rechantera
Aba heidschi bumbeidschi bum bum
Aba heidschi bumbeidschi bum bum
Aba heidschi bumbeidschi bum bum

07. Mama Leone (04:28)

Performer : Nana Mouskouri
Music : R. Vapulus / B. Arico
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Mama Leone, Mama Leone au bar de l'amitié
Mama Leone, tu nous pardonnes on n'a jamais payé
Mama Leone, mais on chantait et tu aimais bien
ça
Les gens des beaux quartiers de Rome
Venaient voir le spectacle quelques fois
Mama Leone

Il est mort près du téléphone
Un soir où nous avons joué trop faux
Mama Leone

Mama Leone, comme les cigognes on arrivait chez
toi
Mama Leone, mais à l'automne on était toujours
là
Mama Leone, qu'on a fait souffrir ton vieux
piano

Mama Leone, Mama Leone, au bar de l'amitié
Quand minuit sonne y'a plus personne pour rire
et pour chanter
Mama Leone, un coffee-shop ou un drugstore je
crois
T'ont remplacée au cœur de Rome
On n'a gardé que ce nom là
Mama Leone

08. Répondez-moi (04:19)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Francis Cabrel
Lyrics : Francis Cabrel

Je vis dans une maison sans balcon sans toiture
Où y'a même pas d'abeilles sur les pots de
confiture
Y'a même pas d'oiseaux même pas la nature
C'est même pas une maison
Je laissé en passant quelques mots sur le mur
Du couloir qui descend au parking des voitures
Quelques mots pour les grands même pas des
injures
Si quelqu'un les entend

Répondez-moi
Répondez-moi

Mon coeur a peur d'être emmuré entre vos tours
de glace
Condamné aux bruits des camions qui passent
Lui qui rêvait de champs d'étoiles de colliers
de jonquilles
Pour accrocher aux épaules des filles

Mais le matin vous entraîne en courant vers vos
habitudes
Et le soir votre forêt d'antennes est branchée
sur la solitude
Et que brille la lune pleine que souffle le vent
du Sud
Vous vous n'entendez pas
Et moi je vois passer vos chiens superbes aux
yeux de glace

Portés sur des coussins que les maîtres
embrassent
Pour s'effleurer la main il faut des mots de
passe
Et pour s'effleurer la main

Répondez-moi
Répondez-moi

Mon coeur a peur de s'enliser dans aussi peu
d'espace
Condamné aux bruits des camions qui passent
Lui qui rêvait de champs d'étoiles de colliers
de jonquilles
Pour s'abriter aux épaules des filles

Mais la dernière des fées cherche sa baguette
magique
Mon ami le ruisseau dort dans une bouteille en
plastique
Les saisons se sont arrêtées aux pieds des
arbres synthétiques
Il n'y a plus que moi

Et moi je vis dans ma maison sans balcon sans
toiture
Où y'a même pas d'abeilles sur les pots de
confiture
Y'a même pas d'oiseaux même pas la nature
C'est même pas une maison

09. Mon Dieu (04:55)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Rossini / Arr. R. Loubet
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Mon Dieu toi qui décides
Des fleurs des pleurs des rides
Pourquoi ce ciel tout vide
Quand nous levons les yeux

Le monde se suicide
Le monde est-il trop vieux
Mon Dieu
Mon Dieu

Pitié pour notre terre
Toi qui es notre Père
Arrête ta colère
Mon Dieu pitié pour la vie
Pour la vie

Mon Dieu, dans ton silence

Pardonne à la violence
Pardonne à l'insolence
Des hommes quand ils se croient des dieux

Redonne-leur l'enfance
Ton fils t'en prie pour eux
Mon Dieu
Mon Dieu

Pitié pour notre terre
Toi qui es notre Père
Arrête ta colère
Mon Dieu, pitié pour la vie
Mon Dieu
Pitié pitié mon Dieu
Pitié pitié mon Dieu

10. Au jardin du temps qui passe (03:29)

Performer : Nana Mouskouri
Music : G. Chatelain
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

C'est comme un parfum de valse
Comme une balançoire d'enfant
Au jardin du temps qui passe
Et qui vole avec le vent
C'est un rythme calme et tendre
Que mon cœur connaît par cœur
Qu'il m'arrive encore d'entendre
Sous le mots qui nous font peur

Tournent les saisons
De neige en hirondelles
Changent les chansons
L'amour est toujours pareil
Et quand l'orgue joue
Un air de barbarie
On entend partout Paris

C'est comme un parfum de valse
De dentelle sur le temps
Qui me dit que tout s'efface

Et demeure infiniment

Tournent les saisons
D'octobre en cerisier
Passent les moissons
Mon cœur n'a jamais changé
Souffle mes bougies
J'allume un feu de joie
Et la nostalgie
S'en va

C'est comme un parfum de valse
Comme une balançoire d'enfant
Au jardin du temps qui passe
Et qui vole avec le vent
C'est un rythme calme et tendre
Que mon cœur connaît par cœur
Qu'il m'arrive encore d'entendre
Et qui parle de bonheur

11. L'amour en héritage (04:27)

Performer : Nana Mouskouri
Music : V. Cosma
Lyrics : P. Delanoë

J'ai reçu l'amour en héritage
Un matin au pays des cigales
La folie et le génie voyagent
Bien au-delà du temps
Bien par-dessus les océans

J'en ai lu j'en ai tourner des pages
Pendant mes années folles ou sages
Pour quelqu'un qu'on ne met pas en cage
C'est un beau cadeau l'amour en héritage

Et si ma vie se traduit en je t'aime
Si mes chemins ont croisé des torrents
On est toujours un oiseau de bohème
Une enfant du printemps

J'ai reçu l'amour en héritage
Un matin au pays des cigales
La folie et le génie voyagent

Bien au-delà du temps
Bien par-dessus les océans

J'en ai lu j'en ai écrit des pages
Avant de poser mes bagages
J'en ai vu tomber des pluies d'orage
Avant de trouver l'amour en héritage

J'ai reçu l'amour en héritage
Un matin au pays des cigales
La folie et le génie voyagent
Bien au-delà du temps
Bien par-dessus les océans

J'en ai lu j'en ai écrit des pages
Avant de poser mes bagages
J'en ai vu tomber des pluies d'orage
Avant de trouver l'amour en héritage

12. Où s'en vont les nuits (04:07)

Adaptation française de "Recuerdos"

Chantée à la télévision, jamais enregistrée

Performer : Nana Mouskouri
Music : F. Tarrega / R. Loubet / J. Sakel / J. Taylor
Lyrics : unknown
